



# AVALANCHE ZONE

# ZONE D'AVALANCHE



## Chilkoot Pass Area

KLONDIKE GOLDRUSH NATIONAL HISTORICAL PARK

## Secteur du col Chilkoot

PARC HISTORIQUE NATIONAL DE LA RUÉE-VERS-L'OR-DU-KLONDIKE

This portion of the Chilkoot Trail is affected by avalanches until mid-July.

Reduce your exposure in Avalanche Terrain:

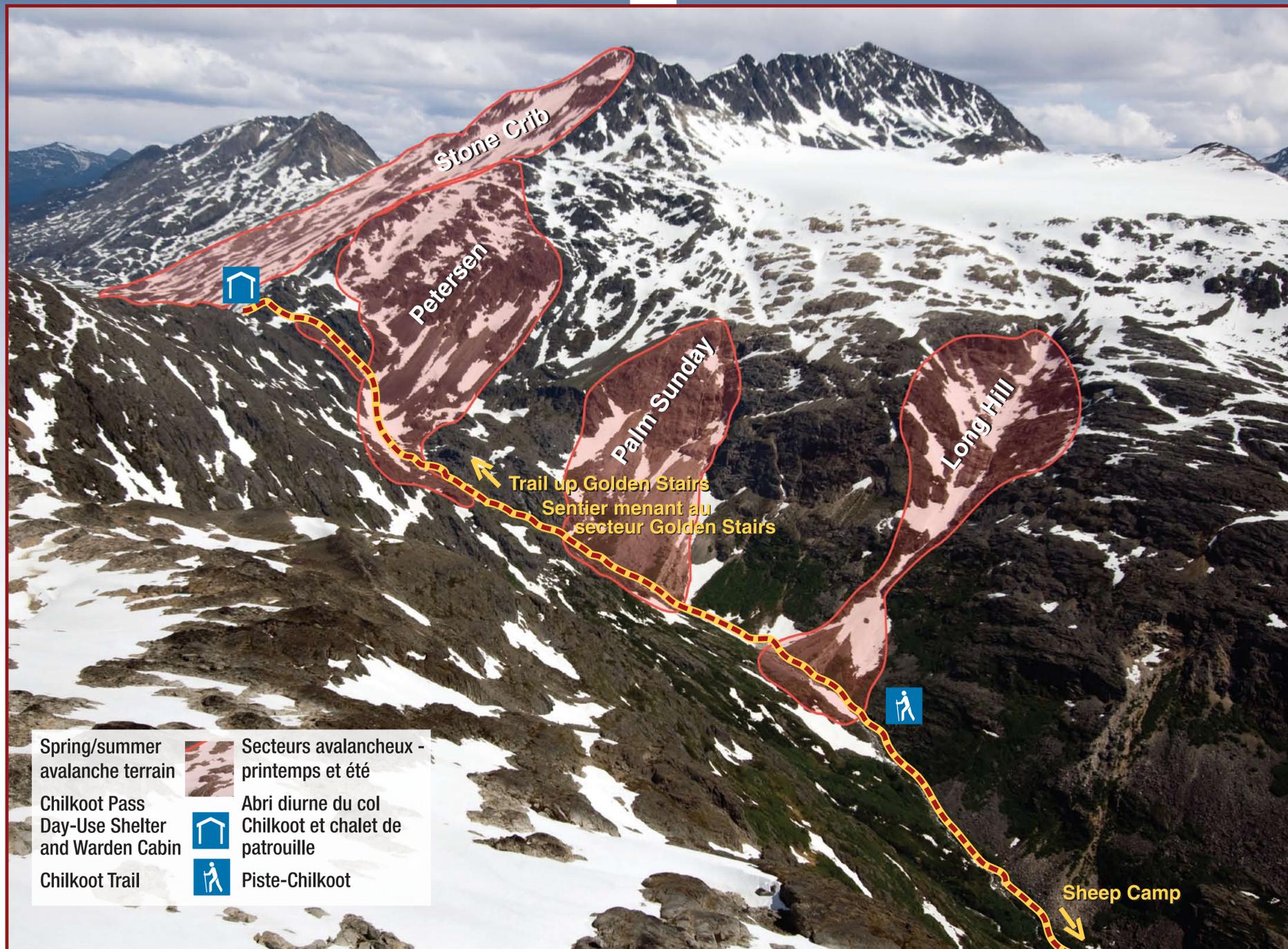
- check with Park Ranger for current conditions;
- leave Sheep Camp early in the morning;
- travel quickly and avoid stopping in avalanche zones; and
- rest at Chilkoot Pass before continuing.

### Palm Sunday Avalanche

On April 3, 1898 the deadliest event of the Gold Rush occurred when avalanches came down the mountains between Sheep Camp and the Scales. At least 70 people died on the Chilkoot Trail when heavy snow and warm south winds created unstable conditions.



photo: Vancouver Public Library



Spring/summer avalanche terrain		Secteurs avalancheux - printemps et été
Chilkoot Pass Day-Use Shelter and Warden Cabin		Abri diurne du col Chilkoot et chalet de patrouille
Chilkoot Trail		Piste-Chilkoot

photo: R. Legner

Il peut se produire des avalanches sur ce tronçon de la piste Chilkoot jusqu'à la mi-juillet.

Réduisez votre exposition en terrain avalancheux :

- renseignez-vous sur les conditions actuelles auprès des gardes de parc;
- quittez Sheep Camp tôt le matin;
- avancez rapidement et évitez de vous arrêter dans les zones d'avalanches; et
- arrêtez-vous au col Chilkoot pour vous reposer avant de poursuivre votre route.

### L'avalanche du dimanche des Rameaux

Le 3 avril 1898 s'est produit l'accident qui a fait le plus de morts dans toute l'histoire de la ruée vers l'or, lorsque des avalanches dévalèrent les montagnes entre Sheep Camp et la station des pesées. Au moins 70 personnes ont perdu la vie sur la piste Chilkoot lorsque le lourd manteau de neige s'est fragilisé sous l'effet des vents chauds soufflant du sud.



photo: Vancouver Public Library



Parks Canada / Parcs Canada

Canada

